



Congreso de los Diputados

Comisión de Selección

RESOLUCIÓN DE LA COMISIÓN DE SELECCIÓN DESIGNADA PARA LA PROVISIÓN, EN RÉGIMEN DE CONTRATACIÓN LABORAL, DE UNA PLAZA DE TRADUCTOR INTÉRPRETE (FRANCÉS E INGLÉS) DEL CONGRESO DE LOS DIPUTADOS DE 6 DE SEPTIEMBRE DE 2011, POR LA QUE SE APRUEBAN LAS LISTAS DEFINITIVAS DE ASPIRANTES ADMITIDOS Y EXCLUÍDOS Y SE CONVOCA EL PRIMER EJERCICIO.

De conformidad con lo establecido en la base quinta de la convocatoria pública para la provisión, en régimen de contratación laboral, de una plaza de traductor intérprete (francés e inglés) del Congreso de los Diputados, publicada en el «Boletín Oficial del Estado» de 30 de marzo de 2011, la Comisión de Selección, en su reunión de 6 de septiembre de 2011, ha acordado lo siguiente:

Primero

Aprobar y publicar las relaciones definitivas de aspirantes admitidos y excluidos en el citado proceso selectivo, que figuran como Anexos I y II a la presente Resolución, que se expondrán en el tablón de anuncios del Congreso de los Diputados y en la página Web de la Cámara y se publicarán en el Boletín Oficial de las Cortes Generales, Sección Congreso de los Diputados.

Segundo

Convocar a los candidatos admitidos para la realización del primer ejercicio del procedimiento de selección, el día 16 de septiembre de 2011 a las 9 horas en el Congreso de los Diputados. Los candidatos deberán presentarse provistos del Documento Nacional de Identidad y accederán a la Cámara por la entrada situada en la calle de Cedaceros s/n.

Tercero

El llamamiento será único para todos los candidatos admitidos, siendo excluidos del proceso selectivo quienes no comparezcan a dicho acto. El orden de actuación de los candidatos en todos los ejercicios se iniciará por aquellos cuyo primer apellido comience por la letra «H», de acuerdo con la Resolución de 26 de abril de 2010, del Letrado Mayor de las Cortes Generales, publicada en el «Boletín Oficial del Estado» el día 4 de mayo de 2010. La duración de las pruebas será de una hora para cada una de las traducciones directas (dos horas en total) y de una hora y media para la traducción inversa. Los candidatos podrán utilizar diccionarios únicamente en la prueba de traducción inversa, no admitiéndose en ningún caso diccionarios electrónicos.

Contra la presente resolución, que no pone fin a la vía administrativa, se podrá interponer, en el plazo de un mes contado a partir del día siguiente al de su publicación, recurso ante la Mesa del Congreso de los Diputados, de conformidad con lo establecido en la base décima de la convocatoria.

Palacio del Congreso de los Diputados, 6 de septiembre de 2011

El Presidente de la Comisión de Selección

JAVIER BARRERO LÓPEZ



Congreso de los Diputados

Comisión de Selección

ANEXO I

LISTA DEFINITIVA DE ASPIRANTES ADMITIDOS

APELLIDOS Y NOMBRE	DNI
ALBARRÁN GÓMEZ, MARÍA BELÉN	50076685-G
ALBISTUR LECEA, JAVIER FERNANDO	72675743-K
ALBIZU AZPITARTE, OIHANA	72490714-G
ALVAR ROZAS, PABLO	50759886-J
ÁLVAREZ ÁLVAREZ, RAQUEL	34270315-Q
ÁLVAREZ CAMPOS, BEATRIZ	71439737-N
ALVAREZ GARCÍA, AURORA	28628118-H
AMSELEM MORYUSEF, ESTRELLA	24860010-T
ARIAS GONZÁLEZ, SUSANA INÉS	01187484-V
ARRARTE RIVIERE, MARÍA DEL ROCÍO	47887755-F
ATIENZA URCELAY, GORKA	44680830-H
ATIENZA URCELAY, LAURA	44680831-L
BARRERA OCON, CONSUELO	05258490-T
BAS BASLÉ, MIREIA	46116662-Y
BASELGA CALVO, OLGA	15243446-N
BENITO ORDAD, ALFONSO,	33530095-M
BERENGUER GONZÁLEZ, ALBERTO	53455454-G
BORRELL CONDOM, CRISTINA	40355264-Q
BRIÑÓN DESAILLY, DANIEL	02907216-Q
CARMENA LÓPEZ, VANESA	50208149T
CASADO ROMERAL, DAVID	52003258-M
CEA CENTERA, JOSÉ CARLOS	05391972-J
COLL ISERN, FRANCOIS MARTIN	41652928-C
COLLADO CIFUENTES, CARIDAD	05240733-E
CRISTELLYS SANCHO, MARIANA	72992505-G



Congreso de los Diputados

Comisión de Selección

CUEVAS FAYET, MELISA	46935695-D
DAHRAOUI AL-MARRAKCHI, RANDA	77137242-A
DE GREGORIO LÓPEZ, LIDIA	53618862-C
DE TORRES BURGOS, MARÍA ZORAIDA	40922630-H
DURÁN TOMÁS, SARA	18166875-A
EGEA HERRERO, ANA MARÍA	48396624-R
ERRAZURIZ GOYET, MARIE MICHELE	50842980-P
ESPINOSA FERNÁNDEZ, MARÍA TERESA	50470496-D
FAJARDO LÓPEZ, ANTONIO	48620239-X
FARTAS FARTAS, NOUREDINNE	02763269-A
FERES ALBACETE, MARÍA BELÉN	05405621-T
FERNÁNDEZ GARCÍA, CRISTINA	78916801-Y
FERNÁNDEZ MARTÍNEZ, ALFREDO	34859809-C
FERRANDO GONZÁLEZ, ENRIQUE	01935083-R
FERRERAS ARES, OLGA	71025683-G
FIERRO LÓPEZ, CRISTINA	71145865-B
FLÓREZ CRESPO, ROSA MARÍA	00418886-X
FRAILE DE MANTEROLA PARAMO, MARÍA	71150889-K
FUENTES GUIJARRO, SARA	20257813-B
GALÁN PALACIOS, ESTER	51078918-N
GARCÉS CALABRIA, MARÍA DOLORES	02288913-E
GIL JIMÉNEZ, MARÍA PILAR	30800011-K
GÓMEZ ABAD, MARÍA DEL PILAR	51077869-K
GÓMEZ CRESPO, BEATRIZ	71926498-R
GONZÁLEZ CIAÑO, IRIA	32843168-L
GONZÁLEZ DE PEREDO MARTÍNEZ, MARTA	51373815-A
GONZÁLEZ GARCÍA, ANA PILAR	16809323-A
GRACIA ZAMACONA, CARLOS	17719933-C
GRANADO LOIS, MARÍA	51457821-J
GRANADOS CENTENO, FERNANDO	05647722-A



Congreso de los Diputados

Comisión de Selección

GUANTER GONZÁLBEZ, AMALIA	44798637-L
GUZMÁN MIRALLES, ANGÉLICA	47053900-V
GUTIÉRREZ EUGENIO, ESTHER	71163038-A
HERNANDO PAJUELO, MARÍA GLORIA	45103984-H
HOMSANI PERTEGAZ, SAMIA	44521871-N
JAIME PÉREZ, ADRIANA	23052794-D
JIMÉNEZ GÓMEZ, JUANA	20845287-L
JIMÉNEZ REDONDO, CRISTINA	52001651-P
LABAYEN LÓPEZ, MARÍA DEL CARMEN	02542748-Y
LE BAUT AYUSO, TANIA	05313918-K
LOMBERA GONZÁLEZ, JUAN PATRICIO	50756253Z
LÓPEZ GARCÍA, FRANCISCO	06136969-J
LÓPEZ GONZÁLEZ, DAVID	05293227-F
LÓPEZ GONZÁLEZ, MARÍA TERESA	71154598-G
LÓPEZ NAVARRO, ELISA	48650004-J
LÓPEZ SÁNCHEZ, NICOLÁS	23283925-J
LÓPEZ-AGUDO HIGUERA, CRISTINA	72080023-R
LÓPEZ-BALLESTEROS ANGULO, VIRGINIA IRENE	51373072-L
LORA GARCÍA, JAVIER	05280742-B
MAMMERI FEDOTOVA, ZOHRA	48789776-Z
MARTÍN IZQUIERDO, NATALIA	50546263-Z
MARTÍN MENDUIÑA, SARA	53115561-M
MARTÍN MUÑOZ-BAROJA, MARÍA ARÁNZAZU	51370187-D
MARTÍNEZ-GARRIDO ABELLÓ, SUSANA	07219473-A
MATEU BENJUMEA, ELENA ANA	51681501-H
MENDIOLA ANTONA, MARÍA JOSÉ	01937477A
MENÉNDEZ FERNÁNDEZ, MARÍA ROSA	02522347-Y
MOLINA GUTIÉRREZ, MARÍA MACARENA	28812336-Y
MORENO CABRERIZO, LEONOR	26241941-E
MORENO RAMOS, ALEJANDRO	51078989-Z



Congreso de los Diputados

Comisión de Selección

MORENO RAMOS, BRUNO	01927191-K
MORENO SANZ, CARMEN	02216526-Q
MUBIKAYI ROJO, BERNADETTE	47048064-T
MUÑOZ ALONSO, PEDRO	79027629-C
OCHOA MANZANO-MONIS, AMALIA MANUELA	51060516-X
ORTIZ SORIANO, ADELA	48307902-J
PARDO RUIZ, MIGUEL ANGEL	25158765-P
PAREDES BORDEGÉ, BEATRIZ	50732412-R
PAVÓN ARAGÓN, MANUELA LUCÍA	44054533-B
PÉREZ GONZÁLEZ, ANA	44473599-V
PÉREZ OLASO, OSCAR	44680100-R
PÉREZ ORDOÑEZ, ANTONIO	48821680-V
PÉREZ RUBIO, BEGOÑA	01175916-H
PÉREZ SANJUAN, PAULA	21687941-E
PINEDO MADERUELO, MARCOS	47034235-V
POSTIGO HIDALGO, ISABEL VICTORIA	75138382-G
PRIETO MARTÍN, MARÍA NIEVES	75134133-X
RANDULFE SÁNCHEZ, MARCOS MANUEL	32686966-X
RAUSELL CABRERA, ESTHER	71217882-S
RINCÓN LÓPEZ, ANA MARÍA	34807045-H
RODRÍGUEZ LÓPEZ, TERESA	09036298-N
RODRÍGUEZ MENA, GIOVANNA	53615782-E
ROMO LÓPEZ, MARÍA ROSARIO	13098970-X
ROVIRA JACQUET, FREDERIC	46118638-G
SACRISTÁN ROMERO, FRANCISCO	33504504-J
SÁEZ BOURDEAUT, NATALIA	50823895-J
SALVADOR LÓPEZ, PABLO	44867977-Z
SÁNCHEZ BENITO, MARÍA JESÚS	00392203-F
SÁNCHEZ BORGNIS-DESBORDES, ELOÍSA	02881235-W
SÁNCHEZ FALCÓN, TENESOR	44315256-Y



Congreso de los Diputados

Comisión de Selección

SÁNCHEZ GARCÍA, ANA ISABEL	75118182-K
SANZ GONZALO, LORENA	70820170-L
SAURA VIDAL, MIRIAM DE LA MILAGROSA	23056006-R
SMITH RAMOS, DANIEL ANTONY	47375079-R
STERLING STUBBE, MYRIAM	05411769-F
TEJEDA PULIDO, AURORA KATIA	05706925-G
TOLEDO LÓPEZ, COVADONGA	45552640-J
TORRELLA GUTIÉRREZ, CARMEN	77588740-B
TORRIJOS CARUDA, CARMEN MARÍA	04620739-Q
TORTOSA REY-STOLLE, LAURA	02628082-X
UTRAY DELGADO, ROCÍO LUZ	5233802-Z
VALERO ROMEO, LORENA	29119794-T
VELÁZQUEZ GORSSE, FRANCISCO MIGUEL	02639715-M
VIEJO DE DIEGO, ANA	03904971-P
VILARRUBLA GARCÍA, PERE	52309126-L
VILLAREJO GARCÍA-DENGHE, MARÍA LUZ	26036844-Q
VILLOSLADA PEGUERO, VERÓNICA	44210652-Y
VIVAR DEL HOYO, MARÍA	05685711-L



Congreso de los Diputados

Comisión de Selección

ANEXO II

LISTA DEFINITIVA DE ASPIRANTES EXCLUIDOS

APELLIDOS Y NOMBRE	DNI
DÍAZ LÓPEZ, ÁNGEL	50713918-E
GARCÍA HERNÁNDEZ, OSCAR	23300553-N
GIPPINI FOURNIER, DAVID	35321008-T
HAGE, JEAN	X-8191233-J
LOZANO PRIETO, NATALIA	70818809-S
MERINO DÍEZ, LAURA	47491360-V
ORTEGA GARRIDO, MARÍA DEL MAR	77344398-K
PARDO DE JAUREGUIZAR, ROSARIO BEATRIZ	11812042-R
PASTOR REYES, INGRID	47677308-X
PIÑERO ZARZA, MARÍA ISABEL	23293481-R
RUIZ ÁBALO, CLARA ISABEL	31732143-D
SANTISTEBAN SERRANO, ANTONIO DAMIÁN	76262009-N